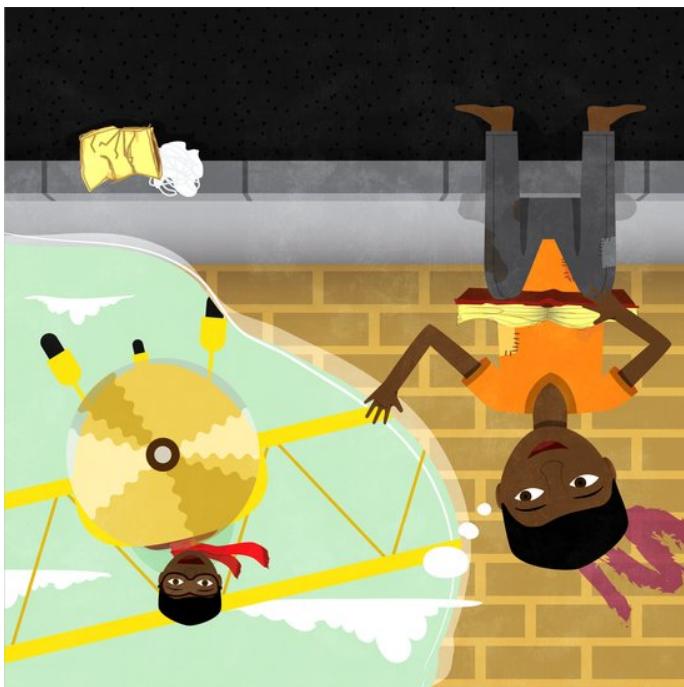


ગુજરાતી



અર આજીવિ
સી ૫
■ Maaoquia Haj Mabrouk
● Wiehan de Jagger
■ Lesley Koyi



<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>
Attribution 4.0 International License.
This work is licensed under a Creative Commons



■ Maaoquia Haj Mabrouk
● Wiehan de Jagger
■ Lesley Koyi

ગુજરાતી

globalstorybook.net

Global Storybooks





في مدينة نيروبي الصالخة، بعيداً عن الحياة ال达ئلة ودفءاً، يعيش مجموعة من الصبيان بدون مأوى. كانوا يستقبلون كل يوم كما يأتي، لا أمل لهم فيه. وفي صباح أحد الأيام، أخذ الأطفال يحزمون حصلتهم بعد النوم على الأرضية الباردة، ثم أشعلوا ناراً ملماً وجدوه من قلمة لمقاومة البرد. كان ماقزو يأخذ هؤلاء الصبيان وكان أصغرهم سناً.

ଗାଁ । କ୍ଷେତ୍ର ନୁହି ଲାଭାଁ
 ପାଦଶିଖ ମେଳ ମନ୍ଦିର ମା । ଜୀବ ପାଦକୁ ଜି । ପାଦ ତଥା କୁ ? ମନ୍ଦିର
 ବିନାନ୍ତର ବାହ୍ୟ ପାଦକୁ ଏହା କାହା ? କାହା ? । ମନ୍ଦିର ମନ୍ଦିର
 କୁ ? କୁଣ୍ଡଳ କୁ ? କାହା ? । କାହା କାହା ? କାହା ? କାହା ?





وكان أيضاً يضره كلما استفسر ملقيزي عن أمر أو تذمر من كثرة العمل. وعندما طلب ملقيزي من خاله أن يسمح له بالذهاب إلى المدرسة ضربه من جديد قائلاً: "أنت غبي جداً ولن تتعلم أي شيء". وبعد ثلاث سنوات من هذه المعاملة القاسية، هرب ملقيزي من خاله وبدأ يعيش في الشارع.

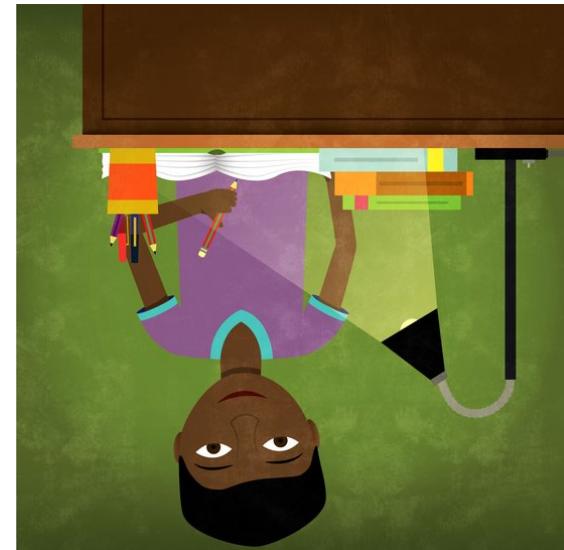


وفي يوم من الأيام، كان ملقيزي جالساً في فناء المنزل ذي السقف الأخضر يقرأ قصة من المدرسة عندما أقبل توماس وجلس لجانبه سائلاً: "عما تتحدث القصة؟" رد ملقيزي قائلاً: "إنها تحكي عن صبي أصبح مدرساً" سأله توماس: "ما اسم هذا الصبي؟" أجاب ملقيزي مبتسمًا: "اسمي ملقيزي".

|ମୁଖ୍ୟାବ୍ୟାଜ ତି ପୁଣି |ମୁକ୍ତିର୍ଦ୍ଦୁ ଗନ୍ଧି |ଶ୍ରୀରାମହିତୀ
 ସଂତୋଷ ପାତ୍ର |ମାତ୍ରାର୍ଥି ପାତ୍ର ତି ଅରଳ ପ୍ରକଟି
 |କର୍ମ ପାତ୍ରଙ୍କି |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି ପାତ୍ରଙ୍କି
 କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି ଗନ୍ଧି ତି |ମୁଖ୍ୟାବ୍ୟାଜ କେତେ ପାତ୍ରଙ୍କି କେତେ
 ପାତ୍ରଙ୍କି ପ୍ରକଟି ପାତ୍ରଙ୍କି ଗନ୍ଧି |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି ତି |ମାତ୍ରାର୍ଥି ପାତ୍ରଙ୍କି
 କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି
 |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି
 କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି ଗନ୍ଧି |ମୁଖ୍ୟାବ୍ୟାଜ ପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି
 କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି



କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି ଗନ୍ଧି |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି
 |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି
 କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି
 କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି
 କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି |କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି କର୍ମପାତ୍ରଙ୍କି





وفي يوم من الأيام، بينما كان ملقيزي يبحث في صناديق القلامة عن شيء يأكله، إذ به يجد مجموعة قصص رثة ممزقة. قام ملقيزي بتنظيف القصص من الأوساخ ووضعها في جرابه. وكان كل يوم يخرج الكتاب من كيسه وينظر إلى الصور، إذ لم يكن ملقيزي يعرف قراءة الكلمات.

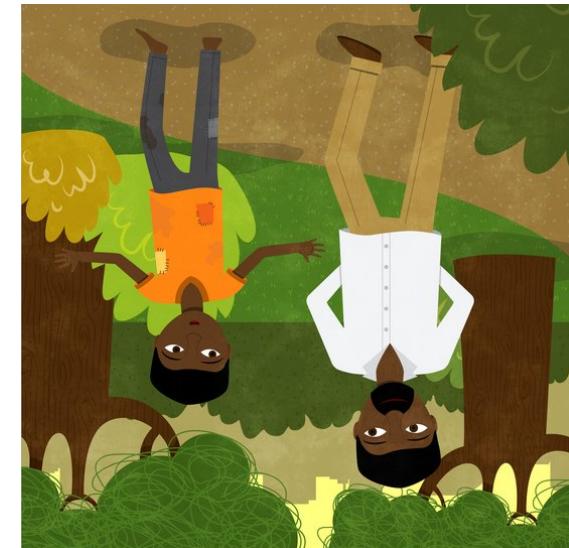


لذا انتقل ملقيزي للعيش بغرفة في منزل ذي سقف أخضر. تقاسم الغرفة مع صبيين آخرين. كان المنزل يضم عشرة أولاد إلى جانب العممة سيسى وزوجها وثلاثة كلاب وقطة وعنزة عجوز.

।ମହାତ୍ମା-

ନେଇଲି ।ମହାତ୍ମା ଗନ୍ଧି ।ମହାତ୍ମା ବାବା ନାନା ।ବୁଜି ବୁଜି ।ମାତ୍ର
କାଳି ଅବ୍ଦିରେ ନେଇଲି ନେଇଲି ମହାତ୍ମା ଗନ୍ଧି ।ମହାତ୍ମା ଗନ୍ଧି

କୁଳ ପାତା କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର
କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର
କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର କୁଳ ପାତା ।ମାତ୍ର





كان الجو بارداً وكان ملقيزي يقف متسللاً في الطريق عندما تقدم إليه رجل قائلاً: "أهلاً... أنا تو مجلس. أعمل قريباً من هنا، في مكان يمكن أن تجد فيه شيئاً تأكله". وأشار ياصبه إلى منزل أصفر ذي سقف أزرق، وسأل ملقيزي: "ألا ترغب في الذهاب إلى هناك لتناول بعض الطعام؟". نظر ملقيزي إلى الرجل ثم إلى المنزل وقال: "ربما" وانصرف بعيداً.



فكر ملقيزي في هذا المكان الجديد وفي الذهاب إلى المدرسة وتسلل: "ماذا لو كان حاله على حق حينلا نعته بالغبي؟ لن يستطيع تعلم أي شيء عند ذلك. لماذا لو قاموا بضرره في ذاك المكان الجديد؟" شعر ملقيزي بالخوف وقال محدثاً نفسه: "قد يكون من الأفضل ليمواصلة العيش في الشارع".

၁၇၈၆။ ၁၇၉၀ ၁၇၉၂ ၁၇၉၄ ၁၇၉၅ ၁၇၉၆ ၁၇၉၇ ၁၇၉၈ ၁၇၉၉ ၁၇၉၁။

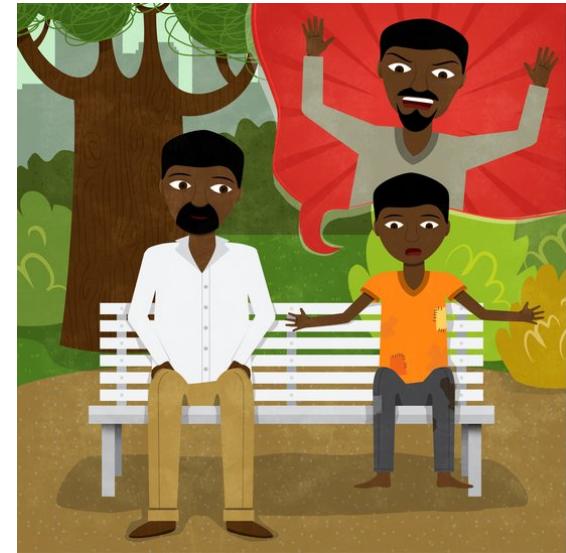


କଥା ନେଇଲାରେ | ଜୀବିତେ
 କୁଟୀର୍ମ ରାଗୁଣ ପ୍ରକାଶିତି? ପ୍ରକାଶିତି | ପ୍ରକାଶିତି କୁଟୀର୍ମ
 ଶା ଏହି ଅଳ୍ପକାରୀ କଥା | ଜୀବିତେ ନେଇଲାରେ | କୁଟୀର୍ମ ଏହି ଏହି
 ଜାଗାରେ ଆବଶ୍ୟକ କଥା, ଯା କିମି କଥା କଥା କଥା | ଏହି ଏହି ଏହି
 କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା | କୁଟୀର୍ମ ଏହି ଏହି ଏହି
 ଜାଗାରେ ଆବଶ୍ୟକ କଥା, ଯା କିମି କଥା କଥା କଥା | ଏହି ଏହି ଏହି





كان ماقزوبي يوماً ما جالساً على الرصيف يتأمل كتاب الصور عندما جلس توماس لجانبه وسأله: "عما تحكي هذه القصة؟". أجاب ماقزوبي: "عن ولد أصبح طياراً". قال توماس: "ما اسم هذا الولد؟" أجاب ماقزوبي بهدوء: "لا أعرف. لا أستطيع القراءة".



عندما تقابل، بدأ ماقزوبي يسرد قصته على توماس، قصته مع حاله وكيف هرب منه. لم يتكلم توماس كثيراً، ولم يُمل على ماقزوبي ما يجب عليه فعله، لكنه كان يصفي إليه بانتباه طوال الوقت. وكلنا أحياناً يواصلن حديثهما بينما يتناولان الطعام في المنزل ذي السقف الأزرق.